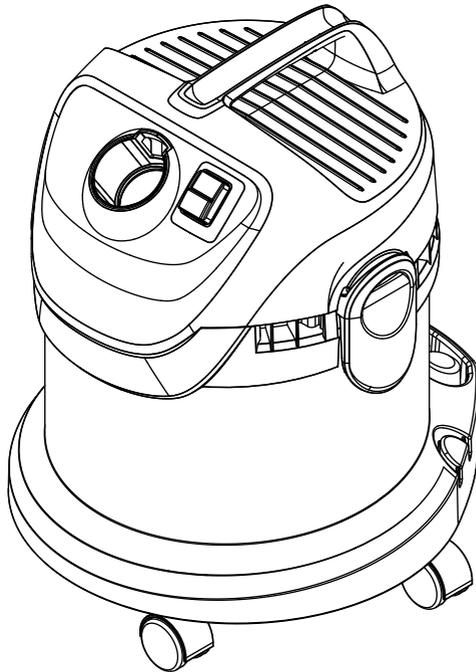


# KÄRCHER

makes a difference

## WD 2



Русский

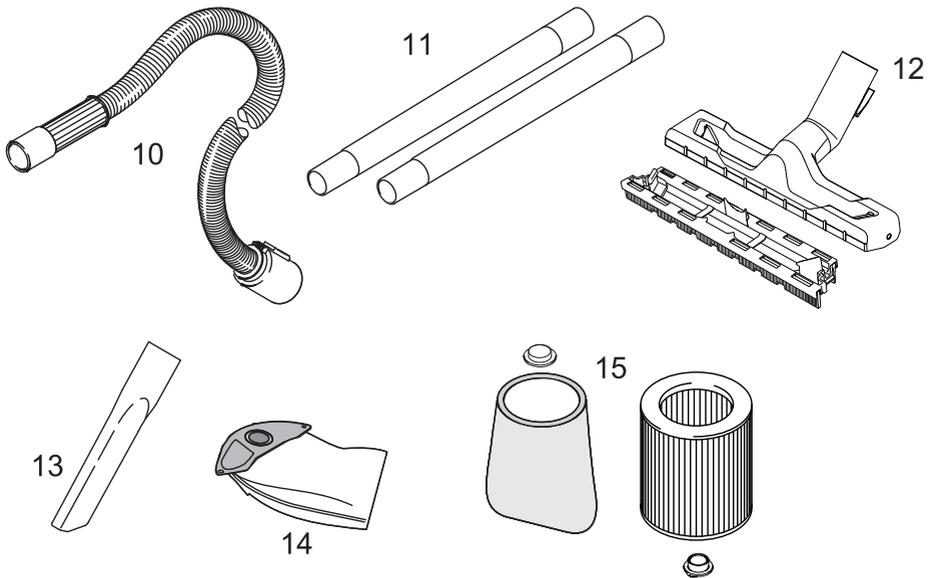
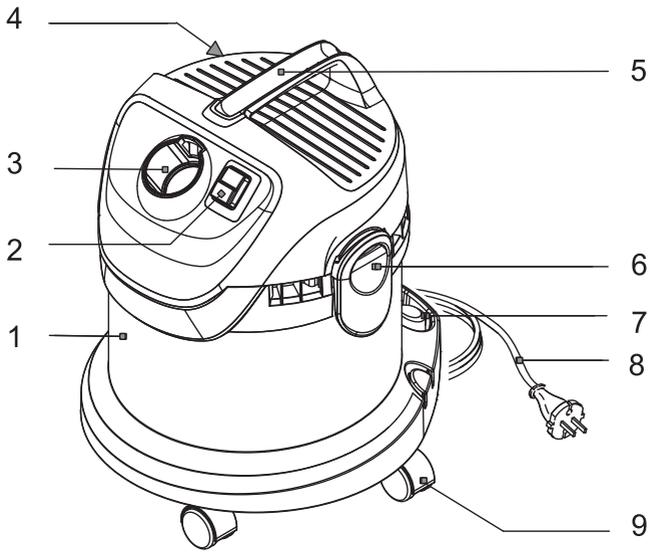


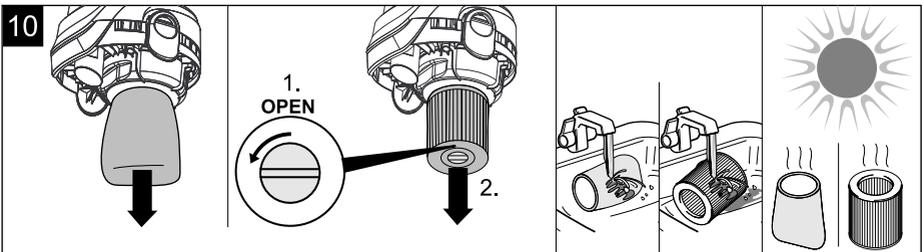
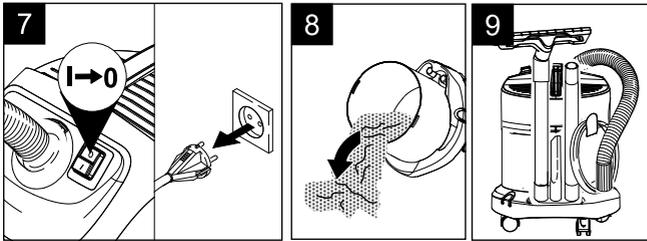
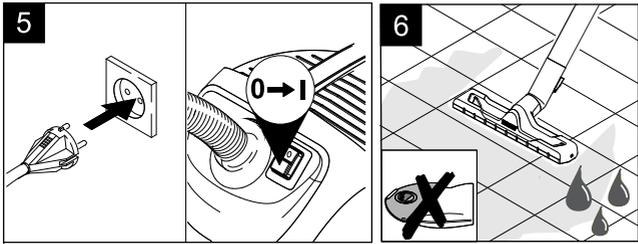
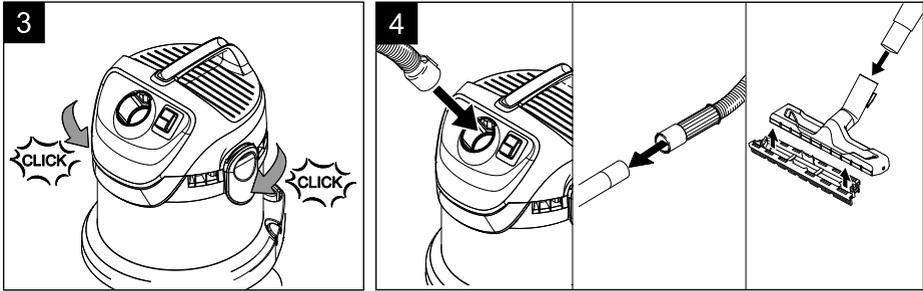
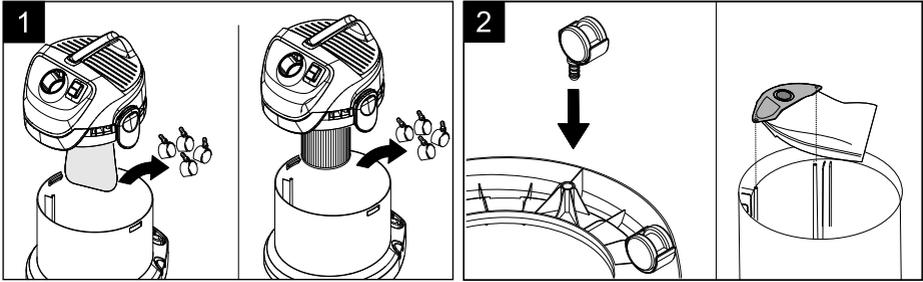
Register  
your product  
[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)

# EAC



59657840 (02/19)





## Оглавление

Общие указания	RU	5
Указания по технике безопасности	RU	6
Описание прибора	RU	8
Ввод в эксплуатацию/обслуживание прибора	RU	8
Уход и техническое обслуживание	RU	8
Помощь в случае неполадок	RU	9
Технические данные	RU	9

## Общие указания



Перед первым применением устройства необходимо прочитать данную оригинальную инструкцию по эксплуатации, после этого действовать в соответствии с ней и сохранить ее для дальнейшего использования или для следующего владельца.

### Использование по назначению

Устройство предназначено для использования в соответствии с описаниями, приведенными в данном руководстве по эксплуатации, и указаниями по технике безопасности при работе с универсальными пылесосами.

Данный прибор разработан для личного использования и не рассчитан на требования для профессионального применения.

- Защищайте прибор от попадания на него дождя. Не хранить на открытом воздухе.
- Прибор не предназначен для уборки сажи и пепла.

Прибор надлежит применять только с принадлежностями и запасными частями, допущенными для использования фирмой KÄRCHER.

Изготовитель не несет ответственности за повреждения, полученные в результате использования не по назначению или неправильного обращения с прибором.

### Охрана окружающей среды



Упаковочные материалы пригодны для вторичной обработки. Поэтому не выбрасывайте упаковку вместе с домашними отходами, а сдайте ее в один из пунктов приема вторичного сырья.



Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, подлежащие передаче в пункты приема вторичного сырья. Поэтому утилизируйте старые приборы через соответствующие системы приемки отходов.

Электрические и электронные приборы часто содержат компоненты, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для людей и экологии. Тем не менее данные компоненты необходимы для правильной работы прибора. Приборы, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

## Утилизация фильтра и пылесборного мешка

Фильтр и пылесборный мешок изготовлены из экологически безвредных материалов. Если они не содержат никаких веществ, которые предназначены для утилизации домашнего мусора, они могут быть утилизированы с обычным домашним мусором.

### Инструкции по применению компонентов (REACH)

Актуальные сведения о компонентах приведены на веб-узле по следующему адресу:  
[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Гарантия

В каждой стране действуют соответственно гарантийные условия, изданные уполномоченной организацией сбыта нашей продукции в данной стране. Возможные неисправности прибора в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или ошибках при изготовлении. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться, имея при себе чек о покупке, в торговую организацию, продавшую вам прибор или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190

3 год выпуска

0 столетие выпуска

1 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09/(2)013.

## Сервисная служба

В случае возникновения вопросов или поломок наш филиал фирмы KÄRCHER поможет вам разрешить их.

### Принадлежности и запасные детали

Используйте оригинальные принадлежности и запчасти — только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Информацию о принадлежностях и запчастях вы можете найти на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Указания по технике безопасности

### **△ ОПАСНОСТЬ**

- Прибор следует включать только в сеть переменного тока. Напряжение должно соответствовать указаниям в заводской табличке прибора.
- Не прикасаться к сетевой вилке и розетке мокрыми руками.
- Не вытаскивать сетевую штепсельную вилку путем подтягивания за сетевой шнур.
- Перед началом работы с прибором проверять сетевой шнур и штепсельную вилку на повреждения. Поврежденный сетевой шнур должен быть незамедлительно заменен уполномоченной службой сервисного обслуживания/специалистом-электриком.
- Во избежание несчастных случаев, связанных с электричеством, мы рекомендуем использование розеток с предвключенным устройством защиты от тока повреждения (макс. номинальная сила тока срабатывания: 30 мА).
- При проведении любых работ по уходу и техническому обслуживанию аппарат следует выключить, а сетевой шнур - вынуть из розетки.

- Ремонтные работы и работы с электрическими узлами могут производиться только уполномоченной службой сервисного обслуживания.

### **△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лиц с отсутствием опыта и/или отсутствием необходимых знаний, за исключением случаев, когда они находятся под надзором ответственного за безопасность лица или получают от него указания по применению устройства, а также осознают вытекающие отсюда риски.
- Допускается применение устройства детьми, достигшими 8-летнего возраста и находящимися под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или получившими инструкции о применении устройства от такого лица, а также осознающими вытекающие отсюда риски.
- Не разрешайте детям играть с устройством.
- Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством.

- Не разрешайте детям проводить очистку и обслуживание устройства без присмотра.
  - Упаковочную пленку держите подальше от детей, существует опасность удушья!
  - Прибор следует отключать после каждого применения и перед проведением очистки/технического обслуживания.
  - Опасность пожара. Не допускать всасывания горящих или тлеющих предметов.
  - Эксплуатация прибора во взрывоопасных зонах запрещается.
  - При образовании пены или вытекании жидкости прибор надлежит незамедлительно выключить или отсоединить от электросети!
  - Не использовать чистящих паст, моющих средств для стекла и универсальных моющих средств! Запрещается погружать прибор в воду.
- Некоторые вещества при смешении со всасываемым воздухом могут образовывать взрывоопасные пары или смеси!  
Никогда не всасывать следующие вещества:

- Взрывчатые или горючие газы, жидкости и пыль (реактивная пыль)
- Реактивная металлическая пыль (например, алюминий, магний, цинк) в соединении с сильными щелочными и кислотными моющими средствами
- Неразбавленные сильные кислоты и щелочи
- Органические растворители (например, бензин, растворитель, ацетон, мазут).

Кроме того эти вещества могут разъесть использованные в приборе материалы.

### Степень опасности

#### **△ ОПАСНОСТЬ**

Указание относительно непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым увечьям или к смерти.

#### **△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым увечьям или к смерти.

#### **△ ОСТОРОЖНО**

Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

#### **ВНИМАНИЕ**

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь материальный ущерб.

## Описание прибора

Изображения см. на развороте!



Комплектация прибора указана на упаковке. При распаковке прибора проверить комплектацию.

При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую прибор.

- 1 Баки
  - 2 Выключатель Вкл/Выкл
  - 3 Элемент подключения всасывающего шланга
  - 4 Место для укладки сетевой шнура
  - 5 Рукоятка для ношения прибора
  - 6 Крышка устройства с замком
  - 7 Место укладки всасывающих трубок и принадлежностей
  - 8 Сетевой шнур со штепсельной вилкой
  - 9 Управляющие ролики
  - 10 Всасывающий шланг
  - 11 Всасывающие трубки 2 x 0,5 м
  - 12 Насадка для пола со вставками для чистки в сухом и влажном режиме
  - 13 Форсунка для чистки швов и стыков
  - 14 Фильтровальный мешок
  - 15 \* Поропластовый или патронный фильтр (встроенный)
- \* в зависимости от комплектации

## Ввод в эксплуатацию/обслуживание прибора

### ВНИМАНИЕ

*Работать всегда только с установленным поропластовым или патронным фильтром, как при влажной, так и при сухой уборке!*

### Установка принадлежностей

Рисунок 1

- Снять крышку устройства и вынуть из резервуара принадлежности.

Рисунок 2

- Установить управляющие ролики на днище резервуара. При необходимости вставить фильтровальный мешок.

Рисунок 3

- Установить на резервуар крышку устройства и закрыть ее.

Рисунок 4

- Присоединить принадлежности.

**Указание:** При уборке сухой грязи или воды всегда использовать насадку для пола со вставками (щеточные планки и резиновые кромки).

Рисунок 5

- Вставить сетевую вилку в розетку и включить прибор.

## Сухая чистка

### ВНИМАНИЕ

*Работать только с сухим поропластовым или патронным фильтром!*

- **Для устройств с поропластовым фильтром:**

При чистке в сухом режиме всегда следует помимо поропластового фильтра дополнительно устанавливать пылесборный мешок.

- **Рекомендация для устройств с патронным фильтром:** При всасывании мелкой пыли следует устанавливать пылесборный мешок.

### Указания относительно фильтровального мешка

- Степень заполнения пылесборного мешка зависит от всасываемой грязи.
- При мелкой пыли, песке итд. пылесборный мешок необходимо менять чаще.
- Установленный мешок для сбора пыли может лопнуть, поэтому его следует своевременно заменить!

### ВНИМАНИЕ

*Всасывание холодного пепла осуществлять только с применением предварительного отсекателя. Номер для заказа, базовое исполнение: 2.863-139.0, премиум-исполнение: 2.863-161.0.*

## Влажная чистка

Рисунок 6

### ВНИМАНИЕ

*Не использовать никакого пылесборного мешка!*

**Указание:** при полном резервуаре всасывающее отверстие закрывается поплавком, а устройство начинает работать с повышенным числом оборотов.

Устройство следует незамедлительно выключить и опорожнить резервуар.

## Окончание работы

Рисунок 7

- Выключить прибор и вытащить сетевую вилку.

### Опорожнить резервуар

Рисунок 8

- Снять крышку устройства и удалить содержимое из резервуара.

### Хранение устройства

Рисунок 9

- Сложить кабель питания от электросети и принадлежности на устройстве. Хранить устройство в сухих помещениях.

## Уход и техническое обслуживание

- Прибор и принадлежности из искусственных материалов следует чистить стандартными мощными средствами для искусственных материалов.

- При необходимости бак и детали прополоскать водой и высушить для последующего использования.

Рисунок 10

- В случае необходимости проводить очистку поропластового или патронного фильтра только под струей воды. Не вытирать и не чистить с применением щетки. Перед установкой полностью высушить.

### Специальные принадлежности

Для вариантов с поропластовым фильтром можно докупить патронный фильтр, относящийся к специальным принадлежностям, и использовать его вместо поропластового фильтра.

- Перед применением патронного фильтра следует снять черную защитную крышку. Сохранить ее для будущего применения с поропластовым фильтром.
- Установить патронный фильтр и зафиксировать при помощи байонетного соединения.

### Помощь в случае неполадок

#### Падающая мощность всасывания

Если мощность всасывания аппарата снижается, пожалуйста, проверьте следующие пункты.

- Засор принадлежностей, всасывающих трубок или шланга - удалить засор палкой.
- Мешок для сбора пыли заполнен, вставить новый мешок.
- Поропластовый фильтр загрязнен. Следует промыть его проточной водой.
- Патронный фильтр загрязнен. Вытряхнуть содержимое фильтра и промыть патронный фильтр под струей воды.
- Заменить поврежденный фильтр.

### Технические данные

Напряжение сети 1~50-60 Hz	220 - 240	В
Сетевой предохранитель (инертный)	10	А
Вместимость резервуара	12	л
Потребление воды ручьяткой	5,5	л
Потребление воды насадкой для пола	3,0	л
Мощность $P_{ном}$	1000	Вт
Сетевой шнур	H 05VV-F2x0,75	
Вес без (принадлежностей)	4,5	кг
Уровень звукового давления (EN 60704-2-1)	77	дБ(А)

**Изготовитель оставляет за собой право внесения технических изменений!**



**THANK YOU!**  
**MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!**



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

**[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)**



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



**[www.kaercher.com/dealersearch](http://www.kaercher.com/dealersearch)**

**Alfred Kärcher SE & Co. KG**

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

